

## APEX 9 TKL

---

PRODUCT INFORMATION GUIDE

---

# TABLE OF CONTENTS

---

<b>General</b> .....	<b>3</b>
<b>Product Overview</b> .....	<b>5</b>
<b>Setup</b> .....	<b>6</b>
<b>Functions</b> .....	<b>7</b>
<b>Customize Your Keyboard</b> .....	<b>9</b>
<b>Translations</b> .....	<b>10</b>
Español .....	11
Français .....	12
Italiano .....	14
Polski .....	15
Português .....	17
Русский .....	18
日本語 .....	20
简体中文 .....	21
繁體中文 .....	22
한국어 .....	23
<b>Regulatory</b> .....	<b>26</b>

# GENERAL

---

## PACKAGE CONTENTS

Apex 9 TKL Keyboard

Detachable Braided USB-C to USB-A Cable

Keycap Puller

## SYSTEM COMPATIBILITY

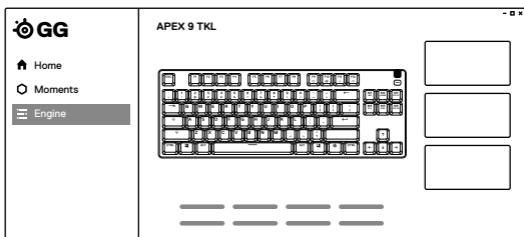
PC

Mac

Xbox

PlayStation

## SOFTWARE



Use Engine inside SteelSeries GG to customize your lighting, macros and more.

GG also has other amazing apps like Moments, which makes it easier and faster to clip and share highlights with friends.

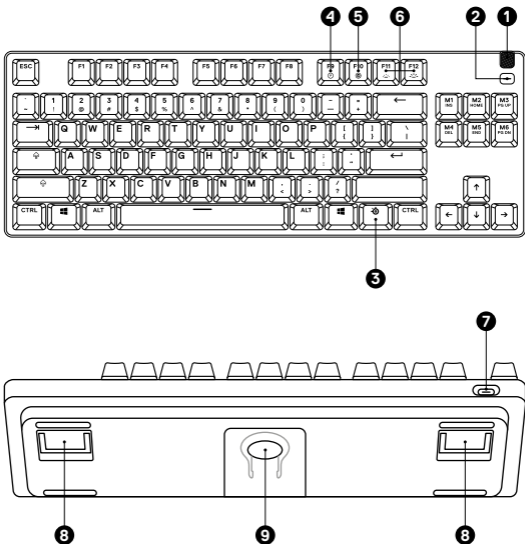


**DOWNLOAD NOW**  
[steelseri.es/gg](https://steelseri.es/gg)

# PRODUCT OVERVIEW

## KEYBOARD

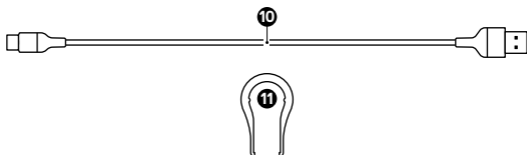
- 1 Multimedia Volume Roller
- 2 Multimedia Key
- 3 SteelSeries Function Key
- 4 Profile Switching Key
- 5 On-the-fly Macro Recording Key
- 6 Illumination Brightness Keys
- 7 USB-C Jack
- 8 Tri-Level Feet
- 9 Keycap Puller Socket



## ACCESSORIES\*

10 USB-C to USB-A Cable\*

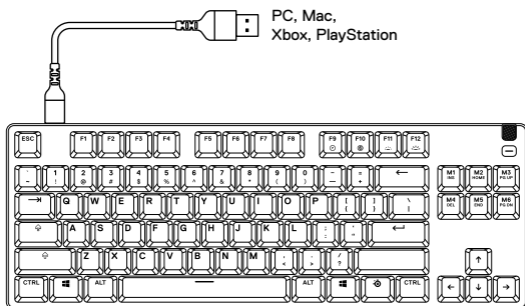
11 Keycap Puller (located on bottom of keyboard)



# SETUP

---

## CONNECTION



# FUNCTIONS

---

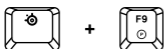
## OPTIPOINT 2-POINT ACTUATION



Press the **SteelSeries Function Key (3)** + (1) to enable Gaming Mode, the number 1 will light up.

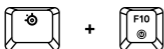
Press the **SteelSeries Function Key (3)** + (2) to enable Typing Mode, the number 2 will light up.

## PROFILE SWITCHING



Press the **SteelSeries Function Key (3)** + **Profile Switching Key (4)** repeatedly to cycle through the profiles.

## ON-THE-FLY MACRO RECORDING



- 1 Press and hold the **SteelSeries Function Key (3)** + **On-the-fly Macro Recording Key (5)** for 2 seconds to start recording.
- 2 Type your desired key combinations.
- 3 Press the **SteelSeries Function Key (3)** + **On-the-fly Macro Recording Key (5)** to end Macro Recording.
- 4 The **On-the-fly Macro Recording Key (5)** will now be flashing, press the key you want to assign the Macro to.

## ILLUMINATION BRIGHTNESS CONTROL



Press the **SteelSeries Function Key (3)** + **Illumination Brightness Key (Down) (6)** to reduce Illumination Brightness.

Press the **SteelSeries Function Key (3)** + **Illumination Brightness Key (Up) (6)** to increase Illumination Brightness.

## MULTIMEDIA CONTROLS

### ***Multimedia Volume Roller (1)***

Volume Up	Scroll Wheel Up
Volume Down	Scroll Wheel Down
Mute / Unmute Toggle	Press Wheel

### ***Multimedia Key (2)***

Play /Pause	Single Press
Forward /Skip Track	Double Press
Back /Previous Track	Triple Press

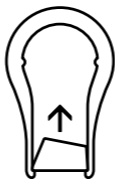


# CUSTOMIZE YOUR KEYBOARD

---

## SWAPPABLE KEYCAPS

Each Keycap on the Apex 9 TKL can be removed and replaced. Use the **Keycap Puller (11)** located on the bottom of your Keyboard to easily pull off each Keycap. Replacement and additional designer Keycap sets are available for purchase on [steelseries.com](https://steelseries.com).



## SWAPPABLE SWITCHES

Each Switch on the Apex 9 TKL can be removed and replaced. Switch Puller is not included. Additional Switch sets and Switch Pullers are available for purchase on [steelseries.com](https://steelseries.com).

# TRANSLATIONS

---

## DEUTSCH

### ALLGEMEIN

#### LIEFERUMFANG

Apex 9 TKL Tastatur

Abnehmbares, geflochtenes USB-C- auf USB-A-Kabel

Tastenheber

#### KOMPATIBILITÄT

PC, Mac, Xbox, PlayStation

#### SOFTWARE

Mit Engine in SteelSeries GG kannst du die Beleuchtung anpassen, Makros erstellen und mehr.

In GG stecken auch weitere großartige Apps wie die Anwendung Moments, mit der du Clips und Highlights schnell und bequem mit deinen Freunden teilen kannst.

**JETZT HERUNTERLADEN – [steelseries.es/gg](https://steelseries.es/gg)**

### PRODUKTÜBERSICHT

#### TASTATUR

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Multimedia-Lautstärkeregler    | 6 Helligkeitsregler              |
| 2 Multimedia-Taste               | 7 USB-C-Anschluss                |
| 3 SteelSeries Function Key       | 8 Höhenverstellbare Tastaturfüße |
| 4 Profil-Umschalttaste           | 9 Tastenheber-Fach               |
| 5 Taste zum Erstellen von Makros |                                  |

#### ZUBEHÖR\*

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 10 USB-C- auf USB-A-Kabel | 11 Tastenheber<br>(an der Unterseite der Tastatur) |
|---------------------------|--|

### EINRICHTUNG

#### VERBINDUNGEN

PC, Mac, Xbox, PlayStation

### FUNKTIONEN

#### OPTIPOINT 2-PUNKTE-AUSLÖSUNG

Drücke den **SteelSeries Function Key (3)** + (O), um den Gaming-Modus zu aktivieren, in dem die Nummer 1 leuchtet.

Drücke den **SteelSeries Function Key (3)** + (I), um den Tipmodus zu aktivieren, in dem die Nummer 2 leuchtet.

#### PROFILWECHSEL

Drücke den **SteelSeries Function Key (3)** und die **Profil-Umschalttaste (4)** mehrmals, um zwischen den Profilen zu wechseln.

#### MAKRO-ERSTELLUNG

- Halte den **SteelSeries Function Key (3)** und die **Taste zum Erstellen von Makros (5)** zwei Sekunden lang gedrückt, um die Aufzeichnung zu starten.
- Betätige die gewünschten Tastenkombinationen.
- Drücke den **SteelSeries Function Key (3)** und die **Taste zum Erstellen von Makros (5)**, um die Makro-Aufzeichnung zu beenden.
- Anschließend blinkt die **Taste zum Erstellen von Makros (5)**.  
Drücke nun die Taste, mit der du das Makro aktivieren willst.

## HELLIGKEITSREGLER

Drücke den **SteelSeries Function Key (3)** und die **Helligkeitsregler (Ab) (6)**, um die Helligkeit zu reduzieren.

Drücke den **SteelSeries Function Key (3)** und die **Helligkeitsregler (Auf) (6)**, um die Helligkeit zu erhöhen.

## MULTIMEDIA-STEUERUNG

### **Multimedia-Lautstärkereglern (1)**

Lautstärke hoch Scrollrad hoch

Lautstärker runter Scrollrad runter

Stummschalttaste Rad drücken

### **Multimedia-Taste (2)**

Wiedergabe/Pause Einmaliges Drücken

Weiter/Nächster Titel Zweimaliges Drücken

Zurück/Vorheriger Titel Dreimaliges Drücken

## TASTATUR-ANPASSUNG

### AUSTAUSCHBARE TASTENKAPPEN

Jede Tastenkappe auf der Apex 9 TKL kann entfernt und ersetzt werden. Nimm den **Tastenheber (11)** aus der Unterseite der Tastatur, um die Tastenkappen abzunehmen. Austausch- und weitere Designer-Tastenkappen gibt es unter **steelseries.com**.

### AUSTAUSCHBARE SCHALTER

Jeder Schalter der Apex 9 TKL kann entfernt und ersetzt werden. Ein Schalterentferner ist nicht im Lieferumfang enthalten. Weitere Schalter-Sets und Schalterentferner können unter **steelseries.com** erworben werden.

---

# ESPAÑOL

## GENERAL

### CONTENIDO DEL PAQUETE

Teclado TKL Apex 9

Cable trenzado desmontable USB-C a USB-A

Extractor de teclas

### COMPATIBILIDAD DEL SISTEMA

PC, Mac, Xbox, PlayStation

### SOFTWARE

Utiliza Engine en SteelSeries GG para personalizar tu iluminación, macros y mucho más.

GG dispone también de increíbles aplicaciones como Moments, con la que editar y compartir los mejores momentos es más fácil y rápido.

**DESCARGAR AHORA, [steelseries.com/gg](https://steelseries.com/gg)**

## RESUMEN DEL PRODUCTO

### TECLADO

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1 Cilindro para volumen multimedia         | 6 Teclas del brillo de la iluminación |
| 2 Tecla multimedia                         | 7 Conector tipo USB C                 |
| 3 SteelSeries Function Key                 | 8 Patas de tres niveles               |
| 4 Tecla de cambio de perfil                | 9 Zócalo de extractor de teclas       |
| 5 Tecla de grabación de macros al instante |                                       |

### ACCESORIOS\*

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 10 Cable USB-C a USB-A* | 11 Extractor de teclas<br>(en la parte inferior del teclado) |
|-------------------------|--|

## CONFIGURACIÓN

### CONEXIÓN

PC, Mac, Xbox, PlayStation

### FUNCIONES

#### ACCIONAMIENTO DE 2 PUNTOS OPTIPOINT

Pulsa **SteelSeries Function Key (3)** + (O) para activar el Modo Gaming, el número 1 se iluminará.

Pulsa **SteelSeries Function Key (3)** + (I) para activar el Modo Escritura, el número 2 se iluminará.

#### CAMBIO DE PERFIL

Pulsa **SteelSeries Function Key (3)** + **Tecla de cambio de perfil (4)** repetidamente para desplazarte por los perfiles.

#### GRABACIÓN DE MACROS AL INSTANTE

- 1 Pulsa y mantén pulsado **SteelSeries Function Key (3)** + **Tecla de grabación de macros al instante (5)** durante 2 segundos para iniciar la grabación.
- 2 Teclea la combinación de teclas que desees.
- 3 Pulsa **SteelSeries Function Key (3)** + **Tecla de grabación de macros al instante (5)** para finalizar la grabación de macro.
- 4 La **Tecla de grabación de macros al instante (5)** parpadeará ahora, pulsa la tecla a la que quieras asignar la macro.

#### CONTROL DEL BRILLO DE LA ILUMINACIÓN

Pulsa **SteelSeries Function Key (3)** + **Teclas del brillo de la iluminación (Abajo) (6)** para disminuir el brillo de la iluminación.

Pulsa **SteelSeries Function Key (3)** + **Teclas del brillo de la iluminación (Arriba) (6)** para aumentar el brillo de la iluminación.

#### CONTROLES MULTIMEDIA

##### **Cilindro para volumen multimedia (1)**

Subir volumen

Desplazar rueda hacia arriba

Bajar volumen

Desplazar rueda hacia abajo

Activar/desactivar silenciamiento

Pulsar rueda

##### **Tecla multimedia (2)**

Reproducir/detener

Una pulsación

Avanzar/saltar pista

Dos pulsaciones

Retroceder/pista anterior

Tres pulsaciones

## PERSONALIZA TU TECLADO

### TECLAS INTERCAMBIABLES

Todas las teclas del Apex 9 TKL se pueden quitar y reemplazar. Utiliza el **Extractor de teclas (11)** que se encuentra en la parte inferior del teclado para extraer fácilmente cada tecla. Se pueden adquirir sets adicionales de teclas de repuesto y de diseño en [steelseries.com](http://steelseries.com).

### INTERRUPTORES INTERCAMBIABLES

Todos los interruptores del Apex 9 TKL se pueden quitar y reemplazar. El extractor de interruptores no está incluido. Se pueden adquirir más sets de interruptores y extractores de interruptores en [steelseries.com](http://steelseries.com).

---

## FRANÇAIS

### GÉNÉRAL

#### CONTENU DE L'EMBALLAGE

Clavier Apex 9 TKL

Câble tressé détachable USB-C vers USB-A

Extracteur de capuchon de touche

## COMPATIBILITÉ SYSTÈME

PC, Mac, Xbox, PlayStation

## LOGICIEL

Utilisez Engine dans SteelSeries GG pour personnaliser votre éclairage, vos macros et bien plus encore.

GG dispose également d'autres applications remarquables comme Moments, qui facilite et accélère l'enregistrement et le partage de moments forts avec vos amis.

**TÉLÉCHARGER MAINTENANT – [steelseri.es/gg](https://steelseries.com/gg)**

## APERÇU DU PRODUIT

### CLAVIER

- |  |   |
|--|---|
| 1 Rouleau de volume multimédia                 | 6 Touches de luminosité de l'éclairage            |
| 2 Touches multimédia                           | 7 Prise USB-C                                     |
| 3 Touche de fonction SteelSeries               | 8 Pieds à trois niveaux                           |
| 4 Touche de changement de profil               | 9 Support pour l'extracteur de capuchon de touche |
| 5 Touche d'enregistrement de macros à la volée |   |

### ACCESSOIRES\*

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 10 Câble USB-C vers USB-A* | 11 Extracteur de capuchon de touche (situé au bas du clavier) |
|----------------------------|---|

## CONFIGURATION

### CONNEXION

PC, Mac, Xbox, PlayStation

### FONCTIONS

#### ACTIONNEMENT EN 2 POINTS OPTIPOINT

Appuyez sur **Touche de fonction SteelSeries (3) + (O)** pour activer le mode Jeu, le chiffre 1 s'allume.

Appuyez sur **Touche de fonction SteelSeries (3) + (I)** pour activer le mode de saisie, le chiffre 2 s'allume.

#### CHANGEMENT DE PROFIL

Appuyez plusieurs fois sur **Touche de fonction SteelSeries (3) + Touche de changement de profil (4)** pour faire défiler les profils.

#### ENREGISTREMENT DE MACROS À LA VOLÉE

- 1 Maintenez **Touche de fonction SteelSeries (3) + Touche d'enregistrement de macros à la volée (5)** enfoncées pendant 2 secondes pour lancer l'enregistrement.
- 2 Saisissez les combinaisons de touches souhaitées.
- 3 Appuyez sur **Touche de fonction SteelSeries (3) + Touche d'enregistrement de macros à la volée (5)** pour terminer l'enregistrement de la macro.
- 4 La **Touche d'enregistrement de macros à la volée (5)** clignote à présent, appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez affecter la macro.

#### CONTRÔLE DE LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCLAIRAGE

Appuyez sur **Touche de fonction SteelSeries (3) + Touches de luminosité de l'éclairage (Bas) (6)** pour réduire la luminosité de l'éclairage.

Appuyez sur **Touche de fonction SteelSeries (3) + Touches de luminosité de l'éclairage (Haut) (6)** pour augmenter la luminosité de l'éclairage.

#### COMMANDES MULTIMÉDIA

##### Rouleau de volume multimédia (1)

Volume vers le haut

Molette de défilement vers le haut

Volume vers le bas

Molette de défilement vers le bas

Basculer Sourdine / Retour du son

Appuyez sur la molette

### **Touches multimédia (2)**

Lecture / Pause

Une seule pression

Avancer / Sauter la piste

Double pression

Retour / Piste précédente

Triple pression

## **PERSONNALISEZ VOTRE CLAVIER**

### **CAPUCHONS DE TOUCHES INTERCHANGEABLES**

Chaque capuchon de touche de l'Apex 9 TKL peut être retiré et remplacé. Utilisez l'**Extracteur de capuchon de touche (11)** situé au bas de votre clavier pour retirer facilement chaque capuchon de touche.

Des sets de capuchons de touches de remplacement et de design supplémentaires sont disponibles à l'achat sur [steelseries.com](http://steelseries.com).

### **INTERRUPTEURS INTERCHANGEABLES**

Chaque interrupteur de l'Apex 9 TKL peut être retiré et remplacé. L'extracteur d'interrupteur n'est pas inclus. Des jeux d'interrupteurs et des extracteurs d'interrupteurs supplémentaires sont disponibles à l'achat sur [steelseries.com](http://steelseries.com).

---

## **ITALIANO**

### **GENERALITÀ**

#### **CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

Tastiera Apex 9 TKL

Cavo intrecciato rimovibile da USB-C a USB-A

Estrattore di copritasti

#### **COMPATIBILITÀ DEL SISTEMA**

PC, Mac, Xbox, PlayStation

#### **SOFTWARE**

Utilizza Engine all'interno di SteelSeries GG per personalizzare l'illuminazione, le macro e altro ancora.

GG contiene anche altre fantastiche app come Moments, che rende più facile e più veloce agganciare e condividere i momenti salienti con gli amici.

**SCARICALO ORA – [steelseries.com/gg](http://steelseries.com/gg)**

### **PANORAMICA SUL PRODOTTO**

#### **TASTIERA**

- |   |   |
|---|---|
| 1 Rotella volume audio multimediale         | 6 Tasti per regolare l'intensità dell'illuminazione |
| 2 Tasto multimedia                          | 7 Jack USB-C  |
| 3 Tasti funzione SteelSeries                | 8 Piedino a tre livelli                             |
| 4 Tasto di scambio del profilo              | 9 Recesso per estrattore di copritasti              |
| 5 Tasto di registrazione immediata di macro |   |

#### **ACCESSORI\***

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 10 Cavo da USB-C a USB-A | 11 Estrattore di copritasti (posizionato sul retro della tastiera) |
|--------------------------|--|

### **CONFIGURAZIONE**

#### **CONNESSIONE**

Pc, Mac, Xbox, PlayStation

#### **FUNZIONI**

##### **ATTUAZIONE A 2 PUNTI OPTIPOINT**

Premendo **Tasti funzione SteelSeries (3)+ (O)** per attivare la modalità di gioco, il numero 1 si accende.

Premendo **Tasti funzione SteelSeries (3)+ (1)** per attivare la modalità di gioco, il numero 2 si accende.

#### SCAMBIO DEL PROFILO

Premere **Tasti funzione SteelSeries (3) + Tasto di scambio del profilo (4)** ripetutamente per scorrere tra i profili.

#### REGISTRAZIONE IMMEDIATA DI MACRO

- 1 Tenere premuto **Tasti funzione SteelSeries (3) + Tasto di registrazione immediata di macro (5)** per 2 secondi per avviare la registrazione.
- 2 Digitare le combinazioni di tasti desiderate.
- 3 Premere **Tasti funzione SteelSeries (3) + Tasto di registrazione immediata di macro (5)** per terminare la registrazione della macro.
- 4 Quando **Tasto di registrazione immediata di macro (5)** lampeggia, premi il tasto a cui vuoi assegnare la macro.

#### CONTROLLO DELL'INTENSITÀ DELL'ILLUMINAZIONE

Premere **Tasti funzione SteelSeries (3) + Tasti per regolare l'intensità dell'illuminazione (freccia giù) (6)** per ridurre l'intensità dell'illuminazione.

Premere **Tasti funzione SteelSeries (3) + Tasti per regolare l'intensità dell'illuminazione (freccia su) (6)** per aumentare l'intensità dell'illuminazione.

#### CONTROLLI MULTIMEDIALI

##### **Rotella volume audio multimediale (1)**

Aumentare il volume	Scorrere la rotellina verso l'alto
Diminuire il volume	Scorrere la rotellina verso il basso
Alternare tra muto/voce	Premere la rotellina

##### **Tasto multimedia (2)**

Riproduci/Metti in pausa	Singola pressione
Avanti/Traccia successiva	Doppia pressione
Indietro/Traccia precedente	Tripla pressione

#### PERSONALIZZA LA TUA TASTIERA

##### COPIRITASTI INTERCAMBIABILI

Ogni copritasto della Apex 9 TKL può essere rimosso e sostituito. Utilizzare l'**Estrattore di copritasti (11)** posto sul retro della tastiera per estrarre facilmente ogni copritasto. I set di copritasti di ricambio e con design aggiuntivi sono disponibili per l'acquisto su [steelseries.com](https://steelseries.com).

##### SWITCH INTERCAMBIABILI

Ogni switch sulla Apex 9 TKL può essere rimosso e sostituito. L'estrattore di switch non è incluso. Altri set di switch ed estrattori sono disponibili per l'acquisto su [steelseries.com](https://steelseries.com).

---

## POLSKI

### INFORMACJE OGÓLNE

#### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Klawiatura Apex 9 TKL  
Odłączany kabel USB-C do USB-A w oplocie  
Narzędzie do wyjmowania nakładek

#### KOMPATYBILNOŚĆ Z SYSTEMAMI

PC, Mac, Xbox, PlayStation

#### OPROGRAMOWANIE

Użyj Engine w SteelSeries GG, aby dostosować oświetlenie, makra i więcej. GG ma również inne niesamowite aplikacje, jak Moments, która ułatwia i przyspiesza wycinanie i udostępnianie najlepszych momentów z gry znajomym.

**POBIERZ TERAZ – [steelseries.es/gg](https://steelseries.es/gg)**

## OPIS PRODUKTU

### KLAWIATURA

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| 1 | Walek regulacji głośności multimediiów          | 6 | Klawisze jasności podświetlenia              |
| 2 | Klawisz sterowania multimediami                 | 7 | Gniazdko USB-C                               |
| 3 | Klawisz funkcyjny SteelSeries                   | 8 | Stopka trzystopniowa                         |
| 4 | Klawisz przełączania profili                    | 9 | Gniazdko narzędzia do<br>wyjmowania nakładek |
| 5 | Klawisz natychmiastowego<br>rejestrowania makra |   |  |

### AKCESORIA\*

- |    |                       |    |  |
|----|-----------------------|----|--|
| 10 | Kabel USB-C do USB-A* | 11 | Narzędzie do wyjmowania nakładek<br>(umieszczone na dole klawiatury) |
|----|-----------------------|----|--|

## KONFIGURACJA

### POŁĄCZENIE

Pc, Mac, Xbox, PlayStation

### FUNKCJE

#### 2-PUNKTOWA AKTYWACJA OPTIPOINT

Naciśnij **Klawisz funkcyjny SteelSeries (3)** + (O), aby włączyć tryb rozgrywki, numer 1 podświetli się.

Naciśnij **Klawisz funkcyjny SteelSeries (3)** + (I), aby włączyć tryb pisania, numer 2 podświetli się.

#### PRZEŁĄCZANIE PROFILI

Naciśnij **Klawisz funkcyjny SteelSeries (3)** + **Klawisz przełączania profili (4)**, aby przełączać się między profilami.

#### NATYCHMIASTOWE REJESTROWANIA MAKRA

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **Klawisz funkcyjny SteelSeries (3)** + **Klawisz natychmiastowego rejestrowania makra (5)** przez 2 sekundy, aby rozpocząć rejestrowanie.
- 2 Wpisz pożądaną kombinację klawiszy.
- 3 Naciśnij **Klawisz funkcyjny SteelSeries (3)** + **Klawisz natychmiastowego rejestrowania makra (5)**, aby zakończyć rejestrowanie makra.
- 4 **Klawisz natychmiastowego rejestrowania makra (5)** będzie teraz migać, naciśnij klawisz, do którego chcesz przypisać makro.

#### STEROWANIE JASNOŚCIĄ PODŚWIETLENIA

Naciśnij **Klawisz funkcyjny SteelSeries (3)** + **Klawisze jasności podświetlenia (w dół) (6)**, aby zmniejszyć jasność podświetlenia.

Naciśnij **Klawisz funkcyjny SteelSeries (3)** + **Klawisze jasności podświetlenia (w górę) (6)**, aby zwiększyć jasność podświetlenia.

#### STEROWANIE MULTIMEDIAMI

##### **Walek regulacji głośności multimediiów (1)**

Zwiększenie poziomu głośności Pokrętko w górę

Zmniejszenie poziomu głośności Pokrętko w dół

Przełącznik wyciszenia Naciśnięcie kółka

##### **Klawisz sterowania multimediami (2)**

Odtwarzaj/Wstrzymaj Pojedyncze naciśnięcie

Do przodu / pomiń utwór Podwójne naciśnięcie

Do tyłu / poprzedni utwór Potrójne naciśnięcie

## DOSTOSUJ SWOJĄ KLAWIATURĘ

### WYMIENNE NAKŁADKI NA KLAWISZE

Każdą nakładkę klawiatury Apex 9 TKL można zdjąć i wymienić. Użyj **Narzędzie do wyjmowania nakładek (11)** znajdującego się na dole klawiatury, aby



z łatwością wyjąć każdą nakładkę. Zestawy wymiennych i dodatkowych designerskich nakładek można nabyć na stronie [steelseries.com](http://steelseries.com).

## WYMIENNE PRZEŁĄCZNIKI

Każdy przełącznik Apex 9 TKL można zdjąć i wymienić. Narzędzie do wyjmowania przełączników nie jest częścią zestawu. Dodatkowe zestawy przełączników i narzędzia do wyjmowania przełączników można nabyć na stronie [steelseries.com](http://steelseries.com).

---

# PORTUGUÊS

## GENERALIDADES

### CONTEÚDO DO PACOTE

Teclado Apex 9 TKL

Cabo USB-C para USB-A amovível trançado

Extrator de keycaps

### COMPATIBILIDADE DO SISTEMA

PC, Mac, Xbox, PlayStation

### SOFTWARE

Usa o Engine no interior do SteelSeries GG para personalizar a iluminação, macros e muito mais.

O GG também tem outras aplicações fantásticas como o Moments, que torna mais fácil e rápido cortar e partilhar os destaques com amigos

TRANSFERIR AGORA – [steelseri.es/gg](http://steelseri.es/gg)

## DESCRIÇÃO GERAL DO PRODUTO

### TECLADO

- |   |                                    |   |                                  |
|---|------------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Rolo de Volume Multimédia          | 6 | Teclas de brilho da iluminação   |
| 2 | Teclas Multimédia                  | 7 | Conector USB-C                   |
| 3 | Tecla de função SteelSeries        | 8 | Pés com três níveis              |
| 4 | Tecla para alternar entre perfis   | 9 | Entrada para extrator de keycaps |
| 5 | Tecla de Gravação Macro On-the-fly |   |                                  |

### ACESSÓRIOS\*

- |    |                        |    |  |
|----|------------------------|----|--|
| 10 | Cabo USB-C para USB-A* | 11 | Keycap Puller<br>(localizado na parte inferior do teclado) |
|----|------------------------|----|--|

## CONFIGURAÇÃO

### CONEXÃO

Pc, Mac, Xbox, PlayStation

### FUNÇÕES

#### ATUAÇÃO OPTIPOINT DE 2 PONTOS

Prime a tecla **Tecla de função SteelSeries (3)** + (O) para ativar o Modo de Gaming e acende-se o número 1.

Prime a tecla **Tecla de função SteelSeries (3)** + (I) para ativar o Modo de Escrita e acende-se o número 2.

#### ALTERNAR ENTRE PERFIS

Prime repetidamente as teclas **Tecla de função SteelSeries (3)** + **Tecla para alternar entre perfis (4)** para percorrer os perfis.

#### GRAVAÇÃO RÁPIDA DE MACROS

- Mantém premidas as teclas **Tecla de função SteelSeries (3)** + **Tecla de Gravação Macro On-the-fly (5)** durante 2 segundos para iniciar a gravação.
- Insere as combinações de teclas que desejares.
- Prime as teclas **Tecla de função SteelSeries (3)** + **Tecla de Gravação Macro On-the-fly (5)** para terminar a Gravação de Macros.

- 4 A tecla **Tecla de Gravação Macro On-the-fly (5)** começará então a piscar. Prime a tecla que pretendes atribuir à Macro.

## CONTROLO DE BRILHO DA ILUMINAÇÃO

Prime as teclas **Tecla de função SteelSeries (3) + Teclas de brilho da iluminação (Baixo) (6)** para reduzir o Brilho da Iluminação.

Prime as teclas **Tecla de função SteelSeries (3) + Teclas de brilho da iluminação (Cima) (6)** para reduzir o Brilho da Iluminação.

## CONTROLOS MULTIMÉDIA

### Rolo de Volume Multimédia (1)

Aumentar Volume                      Aumentar Roda de Rolagem

Diminuir Volume                      Diminuir Roda de Rolagem

Alternar Silêncio/Som                Carregar Roda

### Teclas Multimédia (2)

Reproduzir/Pausar                    Carregar Uma Vez

Avançar/Saltar Faixa                Carregar Duas Vezes

Retroceder/Anterior Faixa         Carregar Três Vezes

## PERSONALIZA O TEU TECLADO

### KEYCAPS INTERCAMBIÁVEIS

Cada Keycap no Apex 9 TKL pode ser removido e substituído. Utiliza a tecla **Keycap Puller (11)** localizada na parte inferior do teclado para puxar facilmente cada Keycap. Os conjuntos Keycap de substituição e design adicionais estão disponíveis para compra em [steelseries.com](http://steelseries.com).

### SWITCHES INTERCAMBIÁVEIS

Cada Switch no Apex 9 TKL pode ser removido e substituído. O Extrator de Switches não está incluído. Os conjuntos Switch e Switch Pullers estão disponíveis para compra em [steelseries.com](http://steelseries.com).

---

## РУССКИЙ

### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Клавиатура Apex 9 TKL

Съемный кабель USB-C — USB-A в оплетке

Съемник для колпачков

#### СОВМЕСТИМОСТЬ СИСТЕМЫ

ПК, Mac, Xbox, PlayStation

#### ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

Используйте приложение Engine в SteelSeries GG, чтобы настроить подсветку, макросы и многое другое.

В GG также входят другие полезные приложения, например Moments, благодаря которому можно быстрее и проще делать снимки экрана и делиться достижениями с друзьями.

СКАЧАТЬ СЕЙЧАС — [steelseries.com/gg](http://steelseries.com/gg)

## ОБЗОР ПРОДУКТА

### КЛАВИАТУРА

- |   |                                    |   |                                       |
|---|------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 1 | Мультимедийный регулятор громкости | 5 | Клавиша записи макросов «на лету»     |
| 2 | Мультимедийная клавиша             | 6 | Клавиша управления яркостью подсветки |
| 3 | Функциональная клавиша SteelSeries | 7 | Разъем USB-C                          |
| 4 | Клавиша переключения профиля       | 8 | Трехуровневая регулировка высоты      |
|   |                                    | 9 | Разъем для съемника                   |

колпачков клавиш

## АКСЕССУАРЫ\*

10 Кабель USB-C — USB-A\*

11 Съемник колпачков клавиш  
(расположен в нижней  
части клавиатуры)

## НАСТРОЙКА

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ПК, Mac, Xbox, PlayStation

### ФУНКЦИИ

#### 2-ТОЧЕЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ORTPPOINT

Нажмите **Функциональная клавиша SteelSeries (3) + (O)**, чтобы включить игровой режим, загорится цифра 1.

Нажмите **Функциональная клавиша SteelSeries (3) + (I)**, чтобы включить режим печатания, загорится цифра 2.

#### ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ПРОФИЛЯ

Нажмите **Функциональная клавиша SteelSeries (3) + Клавиша переключения профиля (4)** несколько раз, чтобы пролистать профили.

#### ЗАПИСЬ МАКРОСОВ «НА ЛЕТУ»

- 1 Нажмите и удерживайте **Функциональная клавиша SteelSeries (3) + Клавиша записи макросов «на лету» (5)** в течение 2 секунд, чтобы начать запись.
- 2 Наберите желаемые комбинации клавиш.
- 3 Нажмите **Функциональная клавиша SteelSeries (3) + Клавиша записи макросов «на лету» (5)**, чтобы закончить запись макросов.
- 4 **Клавиша записи макросов «на лету» (5)** не будет мигать, нажимите кнопку, которую хотите назначить макросам.

#### УПРАВЛЕНИЕ ЯРКОСТЬЮ ПОДСВЕТКИ

Нажмите **Функциональная клавиша SteelSeries (3) + Клавиша управления яркостью подсветки (вниз) (6)**, чтобы уменьшить яркость подсветки.

Нажмите **Функциональная клавиша SteelSeries (3) + Клавиша управления яркостью подсветки (вверх) (6)**, чтобы увеличить яркость подсветки.

#### УПРАВЛЕНИЕ МУЛЬТИМЕДИА

Мультимедийный **регулятор громкости (1)**

Увеличение громкости Колесо прокрутки вверх

Уменьшение громкости Колесо прокрутки вниз

Отключение/включение звука Нажатие на колесо

#### Мультимедийная клавиша (2)

Воспроизведение/пауза Одно нажатие

Вперед / пропустить трек Два нажатия

Назад / предыдущий трек Три нажатия

## НАСТРОЙТЕ СВОЮ КЛАВИАТУРУ ИНДИВИДУАЛЬНО

### СМЕННЫЕ КОЛПАЧКИ КЛАВИШ

Любой колпачок клавиши Арех 9 TKL можно снять и заменить. Используйте **Съемник колпачков клавиш (расположен в нижней части клавиатуры) (11)**, расположенный в нижней части клавиатуры, чтобы легко снять любой колпачок. Набор сменных дополнительных дизайнерских колпачков можно приобрести на сайте [steelseries.com](http://steelseries.com).

### СМЕННЫЕ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ

Любой переключатель на Арех 9 TKL можно снять и заменить. Съёмник для переключателей не входит в комплект. Наборы

## 日本語

### 概要

#### パッケージ内容

Apex 9 TKL キーボード

取り外し可能な編み込み USB-C & USB-A ケーブル

キーキャップブーラー

#### システム互換性

PC、Mac、Xbox、PlayStation

#### ソフトウェア

SteelSeries GG 内の Engine を使用すると、ライティングやマクロなどをカスタマイズできます。

また、GGi には Moments などの優れたアプリがあり、プレイシーンを切り取ったり、ハイライトを他の人と共有するのがより簡単かつ速くできるようになります。

今すぐダウンロード - [steelseries.com/gg](http://steelseries.com/gg)

### 製品概要

#### キーボード

- |                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| 1 マルチメディア音量ローラー           | 6 ライト明るさ調整キー     |
| 2 マルチメディアキー               | 7 USB-C ジャック     |
| 3 SteelSeries ファンクションキー   | 8 3段階のスタンド       |
| 4 プロファイル切り替えキー            | 9 キーキャップブーラーソケット |
| 5 On-the-fly マクロレコーディングキー |                  |

#### アクセサリ\*

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 10 USB-C & USB-A ケーブル* | 11 キーキャップブーラー (キーボードの底面にあり) |
|------------------------|-----------------------------|

### 設定

#### 接続

PC、Mac、Xbox、PlayStation

#### 機能

##### OPTIPOINT 2 ポイント動作

ゲームモードを有効にするには、**SteelSeries ファンクションキー (3) + (O)** を押してください。1 が点灯します。

タイピングモードを有効にするには、**SteelSeries ファンクションキー (3) + (I)** を押してください。2 が点灯します。

##### プロファイルの切り替え

プロファイルを切り替えるには、**SteelSeries ファンクションキー (3) + プロファイル切り替えキー (4)** を連続して押してください。

##### ON-THE-FLY マクロレコーディング

- レコーディングを開始するには、**SteelSeries ファンクションキー (3) + On-the-fly マクロレコーディングキー (5)** を 2 秒間押し続けてください。
- ご希望のキーの組み合わせをタイプしてください。
- マクロレコーディングを終了するには、**SteelSeries ファンクションキー (3) + On-the-fly マクロレコーディングキー (5)** を押してください。
- すると **On-the-fly マクロレコーディングキー (5)** が点滅するので、マクロを割り当てたいキーを押してください。

##### ライト明るさ調整

ライトの明るさを下げるには、**SteelSeries ファンクションキー (3) + ライト明るさ調整キー (Down) (6)** を押してください。

ライトの明るさを上げるには、**SteelSeriesファンクションキー (3)**  
+ **ライト明るさ調整キー (Up) (6)**を押してください。

### マルチメディアコントロール

#### マルチメディア音量ローラー (1)

音量アップ	ホイールを上スクロール
音量ダウン	ホイールを下スクロール
ミュート/ミュート解除切り替え	ホイールを押す

#### マルチメディアキー (2)

再生/停止	1度押す
次へ/曲のスキップ	2度押す
戻る/前の曲へ移動	3度押す

## キーボードのカスタマイズ

### 交換可能なキーキャップ

Apex 9 TKLのすべてのキーキャップは取り外しおよび交換可能です。キーボードの底面にある**キーキャッププーラー(11)**を使用すると、キーキャップを簡単に引き抜くことができます。交換用パーツとその他のデザイナーキーキャップセットは、steelseries.comでご購入いただけます。

### 交換可能なスイッチ

Apex 9 TKLのすべてのスイッチは取り外しおよび交換可能です。スイッチプーラーは含まれていません。その他のスイッチセットとスイッチプーラーは、steelseries.comでご購入いただけます。

---

## 简体中文

### 概述

#### 包装内容

Apex 9 TKL 键盘  
可拆卸 USB-C 转 USB-A 线 (编织款)  
键帽拉杆

#### 系统兼容性

PC、Mac、Xbox、PlayStation

#### 软件

使用 SteelSeries GG 内置的 Engine，定制灯光、宏等。  
GG 还有其他让您无比欣喜的应用程序，例如，Moments，可以更轻松、更快速地剪辑，即时与朋友分享精彩片段。

立即下载 - [steelseries.com/gg](https://steelseries.com/gg)

### 产品概览

#### 键盘

- |                   |            |
|-------------------|------------|
| 1 多媒体音量滚轮         | 6 照明亮度键    |
| 2 多媒体键            | 7 USB-C 插孔 |
| 3 SteelSeries 功能键 | 8 三层脚撑     |
| 4 配置文件切换键         | 9 键帽拉杆插口   |
| 5 即时宏录制键          |            |

#### 配件\*

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 10 USB-C 转 USB-A 线* | 11 键帽拉杆<br>(位于键盘底部) |
|---------------------|---------------------|

### 设置

#### 连接

PC、Mac、Xbox、PlayStation

## 功能

### OPTIPOINT 两点驱动

按下 **SteelSeries 功能键 (3) + (O / 向下)**, 启用游戏模式, 数字 1 将亮起。

按下 **SteelSeries 功能键 (3) + (I / 向上)**, 启用打字模式, 数字 2 将亮起。

### 配置文件切换

反复按 **SteelSeries 功能键 (3) + 配置文件切换键 (4)**, 翻看不同的配置文件。

### 即时宏录制

- 1 按住 **SteelSeries 功能键 (3) + 即时宏录制键 (5)** 2 秒, 开始录制。
- 2 键入所需的按键组合。
- 3 按 **SteelSeries 功能键 (3) + 即时宏录制键 (5)**, 结束宏录制。
- 4 **即时宏录制键 (5)** 现在将闪烁, 按下您想要分配宏的键。

### 照明亮度控制

按下 **SteelSeries 功能键 (3) + 照明亮度键 (向下) (6)**, 降低照明亮度。

按下 **SteelSeries 功能键 (3) + 照明亮度键 (向上) (6)**, 增加照明亮度。

### 多媒体控制

#### 多媒体音量滚轮 (1)

调高音量	向上转动滚轮
调低音量	向下转动滚轮
静音/取消静音切换	按压滚轮

#### 多媒体键 (2)

播放/暂停	单按
前进/跳过曲目	双按
后退/上一首曲目	三按

## 定制键盘

### 可更换键帽

Apex 9 TKL 的每个键帽都可以拆卸和更换。使用位于键盘底部的 **键帽拉杆 (11)**, 轻松拔下每个键帽。可在 [steelseries.com](https://steelseries.com) 选购用来替换和额外的设计师键帽套装。

### 可更换开关

Apex 9 TKL 上的每个开关都可以拆卸和更换。不含开关拉杆。可在 [steelseries.com](https://steelseries.com) 选购其他开关套装和开关拉杆。

---

## 繁體中文

### 概覽

#### 包裝內容

Apex 9 TKL 鍵盤

可拆卸 USB-C 轉 USB-A 線 (編織款)

鍵帽拔取器

#### 系統相容性

PC、Mac、Xbox、PlayStation

#### 軟體

使用 SteelSeries GG 內置的 Engine, 定制燈光、巨集等。

GG 還有其他讓您無比欣喜的應用程式, 例如, Moments, 可以更輕鬆、更快速地剪輯, 即時與朋友分享精彩片段。

立即下載 - [steelseries.com/gg](https://steelseries.com/gg)

### 產品概覽

#### 鍵盤

1 多媒体音量滚轮

2 多媒体键

- |                   |            |
|-------------------|------------|
| 3 SteelSeries 功能鍵 | 7 USB-C 孔  |
| 4 設定檔切換鍵          | 8 三層腳架     |
| 5 即時巨集錄製鍵         | 9 鍵帽拔取器放置處 |
| 6 鍵盤亮度鍵           |            |

#### 配件\*

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 10 USB-C 轉 USB-A 線* | 11 鍵帽拔取器<br>(位於鍵盤底部) |
|---------------------|----------------------|

## 設定

### 連接

PC、Mac、Xbox、PlayStation

### 功能

#### OPTIPOINT 兩點驅動

按 **SteelSeries 功能鍵 (3)** + (O)，啟用遊戲模式，數字 1 將亮起。

按 **SteelSeries 功能鍵 (3)** + (I)，啟用鍵入模式，數字 2 將亮起。

#### 設定檔切換

重復按 **SteelSeries 功能鍵 (3)** + **設定檔切換鍵 (4)**，選取不同的設定檔。

#### 即時巨集錄製

- 1 按住 **SteelSeries 功能鍵 (3)** + **即時巨集宏錄製鍵 (5)** 2 秒，開始錄製。
- 2 鍵入所需的按鍵組合。
- 3 按 **SteelSeries 功能鍵 (3)** + **即時巨集錄製鍵 (5)**，結束巨集錄製。
- 4 **即時巨集錄製鍵 (5)** 現在將閃爍，按您想要分配巨集的鍵。

#### 鍵盤亮度控制

按下 **SteelSeries 功能鍵 (3)** + **鍵盤亮度鍵 (向下) (6)**，降低亮度。

按下 **SteelSeries 功能鍵 (3)** + **鍵盤亮度鍵 (向上) (6)**，增加亮度。

#### 多媒體控制

##### 多媒體音量滾輪 (1)

調高音量	向上轉動滾輪
調低音量	向下轉動滾輪
靜音/取消靜音切換	按壓滾輪

##### 多媒體鍵 (2)

播放/暫停	單按
前進/跳過曲目	雙按
後退/上一首曲目	三按

## 定制鍵盤

### 可更換鍵帽

Apex 9 TKL 的每個鍵帽都可以拆卸和更換。使用位於鍵盤底部的 **鍵帽拔取器 (11)**，輕鬆拔下每個鍵帽。可在 [steelseries.com](https://steelseries.com) 選購用來替換和特殊的設計師鍵帽套裝。

### 可更換軸體

Apex 9 TKL 上的每個軸體都可以拆卸和更換。不含軸體拔取器。可在 [steelseries.com](https://steelseries.com) 選購其他軸體套裝和軸體拔取器。

## 한국어

### 일반

#### 패키지 내용

- Apex 9 TKL 키보드
- 제거 가능한 꼬아진 USB-C - USB-A 케이블
- 키캡 풀러

## 시스템 호환성

PC, Mac, Xbox, PlayStation

## 소프트웨어

귀하의 조명, 매크로 등을 맞춤화하려면 SteelSeries GG 내의 Engine를 사용하십시오. GG는 Moments라는 다른 놀라운 앱도 있습니다. 이 앱으로 더 쉽고 빠르게 클릭하고 하이라이트를 친구와 공유할 수 있습니다.

지금 다운로드 - [steelseri.es/gg](http://steelseri.es/gg)

## 제품 개요

### 키보드

- |                   |             |
|-------------------|-------------|
| 1 멀티미디어 볼륨 롤러     | 6 빛 밝기도 키   |
| 2 멀티미디어 키         | 7 USB-C 잭   |
| 3 SteelSeries 기능키 | 8 트라이 레벨 피트 |
| 4 프로필 전환 키        | 9 키캡 플러 콘센트 |
| 5 접촉식 매크로 녹화키     |             |

### 부속품\*

- |                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| 10 USB-C - USB-A 케이블* | 11 키캡 플러<br>(키보드 바닥에 위치) |
|-----------------------|--------------------------|

## 설정

### 연결

Pc, Mac, Xbox, PlayStation

## 기능

### OPTIPOINT 2 포인트 작동

**SteelSeries 기능키 (3) + (O/아래)**를 눌러 게임 모드를 활성화하고 1번으로 밝게 하십시오.

**SteelSeries 기능키 (3) + (I/위)**를 눌러 타자 모드를 활성화하고 2번으로 밝게 하십시오.

### 프로필 전환

**SteelSeries 기능키 (3) + 프로필 전환 키 (4)**를 반복해서 눌러 프로필을 회전시킵니다.

### 접촉식 매크로 녹화

- 녹화를 시작하려면 **SteelSeries 기능키 (3) + 접촉식 매크로 녹화키 (5)**를 2초간 누르고 있습니다.
- 원하는 키 조합을 입력합니다.
- SteelSeries 기능키 (3) + 접촉식 매크로 녹화키 (5)**를 눌러 매크로 녹화를 종료합니다.
- 접촉식 매크로 녹화키 (5)**이 깜빡거릴 겁니다. 매크로를 할당하기 원하는 키를 누르십시오.

### 빛 밝기도 통제

**SteelSeries 기능키 (3) + 빛 밝기도 키 (아래) (6)**를 눌러 빛 밝기도를 낮춥니다.

**SteelSeries 기능키 (3) + 빛 밝기도 키 (위) (6)**를 눌러 빛 밝기도를 높입니다.

### 멀티미디어 컨트롤

#### 멀티미디어 볼륨 롤러 (1)

볼륨 올리기      스크롤 휠 올리기

볼륨 내리기      스크롤 휠 내리기

음 소거/음 소거 취소 토글      휠 누르기

#### 멀티미디어 키 (2)

플레이/일시 중지한 번 누르기

앞으로/트랙 건너뛰기      두 번 누르기

뒤로/이전 트랙      세 번 누르기

## 귀하의 맞춤형 키보드

교환이 가능한 키캡



Apex 9 TKL의 각 키캡은 제거되거나 재배치될 수 있습니다. 키보드 바닥에 있는 **키캡 풀러 (11)**을 사용해 각 키캡을 쉽게 제거할 수 있습니다. 재배치와 추가 디자이너 키캡 설정 [steelseries.com](https://steelseries.com)에서 구매 가능합니다.

#### **교환이 가능한 스위치**

Apex 9 TKL의 각 스위치는 제거되거나 재배치될 수 있습니다. 스위치 풀러는 포함되지 않습니다. 추가 스위치 설정과 스위치 풀러는 [steelseries.com](https://steelseries.com)에서 구매 가능합니다.

# REGULATORY

---



## Europe – EU Declaration of Conformity

Hereby, SteelSeries ApS. declares that the equipment which is compliance with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU), EMC Directive (2014/30/EU), and LVD (2014/35/EU) which are issued by the Commission of the European Community.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://steelseries.com/>

SteelSeries ApS. hereby confirms, to date, based on the feedback from our suppliers indicates that our products shipping to the EU territory comply with REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals - (EC) 1907/2006) compliance program. We are fully committed to offering REACH compliance on the products and posting accurate REACH compliance status for the all of products.



## UK Declaration of Conformity

Hereby, SteelSeries ApS. declares that the following equipment which is compliance with Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 issued by the Department for Business, Energy & Industrial Strategy.

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: [www.steelseries.com](http://www.steelseries.com)



## WEEE

This product must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## Turkey RoHS Compliance

Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur



## Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause

undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Region	Address	Telephone
USA	SteelSeries ApS., 656 W Randolph St., Suite 3E, Chicago, IL 60661, USA	+1 312 258 9467

#### Industry Canada Statement

This device complies with RSS standards of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:

1. le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et
2. ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B



该电子电气产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

#### SteelSeries Products and Australian Consumer Law

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian consumer law. You

are entitled to a repair, replacement, or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should your product be defective, you can make a claim under Australian consumer law.

SteelSeries will provide its own remedies equivalent to those remedies in the consumer guarantee provisions of the Australian Consumer Law at any time within 24 months of the date of purchase. For the avoidance of doubt, SteelSeries acknowledges that the Australian Consumer Law may provide for remedies beyond 24 months for a number of its products.

## **Summary of Australian statutory consumer guarantees**

### **Consumer guarantees in relation to goods**

The goods will be of acceptable quality, The goods will be fit for a particular purpose, The goods will match their description, The goods will match the sample or demonstration model, You have title to the goods, You have undisturbed possession of the goods, There are no undisclosed securities on the goods.

### **Consumer guarantees in relation to services**

We will provide the services with due care and skill, The services will be fit for a particular purpose, The services will be provided within a reasonable time.

For SteelSeries-branded goods, in addition to the above, we also guarantee that we will provide repairs or spare parts for a reasonable time. Under Australian consumer law, the remedy you are entitled to if a product fails to meet a consumer guarantee will depend on whether the failure to comply with the guarantee is major or minor.

Minor failures to comply with a consumer guarantee can normally be fixed or resolved in a reasonable amount of time. In this case, the seller can choose to offer you a refund, replacement, repair or, in the case of services, resupply. If the seller does not fix the problem or takes too long, you may be able to get it fixed by someone else and recover the costs from the seller depending on the circumstances.

### **Remedies for major failure with goods**

Return the product and ask for a refund, Return the product and ask for an identical replacement, or one of similar value if reasonably available, Keep the product and ask for compensation for the drop in value caused by the problem.

### **Remedies for major failure with services**

Cancel the contract and pay a reasonable amount for the work done, or seek a refund, For money already paid, keep the contract and negotiate a reduced price for the drop in value of the service — this may mean asking for some of your money back if you have already paid.

For goods, there is a major failure to comply with a consumer guarantee when:

- You would not have purchased the product if you had known about the problem.
- The product is significantly different from the description, sample or demonstration model you were shown.
- The product is substantially unfit for its normal purpose and cannot easily be made fit within a reasonable time.
- The product is substantially unfit for a purpose that you told the supplier about, and cannot easily be made fit within a reasonable time.
- The product is unsafe.

For services, there is a major failure to comply with a consumer guarantee when:

- You would not have engaged the service if you had known the nature and extent of the problem.
- The service does not meet the reasonable expectations for that type of service, and the problem cannot be rectified within a reasonable time.
- You told the supplier that you wanted the service for a specific purpose, which was

not fulfilled, and the problem could not be easily rectified within a reasonable time.

- You told the supplier that you wanted a specific result, yet the service and end result failed to meet your specifications and could not be easily rectified within a reasonable time.
- The supply of the service has created an unsafe situation.

For information on Australian consumer laws, please visit Australian consumer law website at [www.consumerlaw.gov.au](http://www.consumerlaw.gov.au).

**Importer Name and Address:** Ingram Micro Pty LTD / Level1, 61 Dunning Avenue. Rosebery NSW 2018

**Telephone technical support:** +61-2-9381-6000

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다



1. 상호명: SteelSeries ApS.
2. 기기명칭: Keyboard
3. 모델명: KB21
4. 인증번호: R-R-SS4-KB21
5. 제조사/제조국: SteelSeries ApS./China

#### Ukraine RoHS:

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

#### Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

#### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球,当用户不再需要此产品或产品寿命终止时,请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规,将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

根据中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》, 以下部分列出了产品中可能包含的有害物质的名称和含量:						
零部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	X	○	○	○	○	○
其他线材	X	○	○	○	○	○

\*电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件, 如电阻、电容、集成电路、连接器等。

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。  
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求;  
上表中打“X”的部件, 应功能需要, 部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求, 但是符合欧盟RoHS法规要求(属于豁免部分)。

The RoHS test method is based on the standards JIS C 0950 and CNS 15663.

設備名稱: 鍵盤 Equipment name: Keyboard		型號(型式): KB21 Type designation: KB21				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠部件 Plastic	○	○	○	○	○	○
電路板及元件 PCBA	—	○	○	○	○	○
線材 Cables	—	○	○	○	○	○
金屬部件 Metal	—	○	○	○	○	○
<p>備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考2. ○係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: ○ indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考3. —係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: — indicates that the restricted substance corresponds to the exemption</p>						

Region	Address	Telephone
Asia 亞洲	4F.-4, No. 186, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235603, Taiwan 新北市中和區建一路186號4樓及4樓之4	+886 2 8227 1999
Europe	Havneholmen 8, 1 <sup>st</sup> Floor, 2450 Copenhagen SV, Denmark	+45 702 500 75
USA	656 W Randolph St., Suite 3E, Chicago, IL 60661, USA	+1 312 258 9467

More information and support from [steelseries.com](http://steelseries.com)



Custom Union Compliance.

(Russia / Belarus / Kazakhstan / Armenia / Kyrgyzstan)



ACMA Compliance

(Australia/ New Zealand)



Direct Current

Product Name (產品名稱/产品名称): Keyboard (鍵盤/鍵盤)

Model No. (型號/型号): KB21

Rated (規格/规格): 5V  600mA

Made in China (中國製造/中国制造)

Operating Temperature: 0 to + 40 °C

產品使用環境溫度: 0 - 40度



learn more at [steelseries.com](https://steelseries.com)